



Mathias Storch

2016 | 162 pages
Collection Jardin de givre

978-2-7605-4420-8 **20,00 \$** PAPIER

978-2-7605-4421-5 **16,99 \$** PDF

978-2-7605-4371-3 **16,99 \$** EPUB

Jardin de givre

LE RÊVE D'UN GROENLANDAIS

Tourné vers l'avenir du Groenland, dans un «rêve» qui ouvre à la fois sur les inquiétudes de ses citoyens et sur l'utopie d'une société égalitaire, ce premier roman de la littérature groenlandaise – *Sinnattugaq*, d'abord publié à Copenhague en 1914, puis traduit en danois par le célèbre Knut Rasmussen l'année suivante – permet au lecteur d'aujourd'hui de permuter son regard sur le monde inuit et de découvrir enfin une voix «de l'intérieur», qui recentre la représentation sur cette immense île de l'Arctique. Ce roman progressiste revendique pour les Groenlandais savoir, éducation, reconnaissance. Selon Karen Langgård, qui en signe l'introduction, l'auteur a écrit ce roman avec un objectif politique, notamment envers les Danois qui colonisaient le pays : « Son idée du rôle des Danois était que les Groenlandais devaient collaborer avec les Danois les plus progressistes, capables de les respecter. »

Avec une introduction de Karen Langgård, professeure à l'Université du Groenland.

Traduction du danois par Inès Jorgensen et validation linguistique à partir du texte original groenlandais par Jean-Michel Huctin.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

« MATHIAS STORCH, SINNATTUGAQ ET SON TEMPS »

Karen Langgård

LE RÊVE D'UN GROENLANDAIS

- Visite à la colonie
- Une journée d'école au village
- Le vieux Siimuut
- Quand le pourvoyeur se fait attendre
- Querelle autour d'un chien
- Quand un chasseur tombe malade
- Une réunion du conseil d'administration
- Mariage forcé
- Paavia part au séminaire
- Le mariage de Juuserfi
- Paavia et Riigiina
- *Qivittoq*
- Le rêve

CHRONOLOGIE CULTURELLE DU GROENLAND

Daniel Chartier

AUTEUR

MATHIAS STORCH, né en 1883, a grandi dans un comptoir du Groenland du Nord. Il a été l'un des rares élèves à bénéficier d'une formation au séminaire des catéchistes à Nuuk, puis à accéder à la formation supérieure au Danemark. Il a été le premier Groenlandais ordonné prêtre pour servir l'Église du Groenland de l'Ouest. Il a ensuite été nommé prévôt du Groenland du Nord. Considéré comme l'un des Groenlandais les plus éduqués de son époque, il a écrit un roman et de nombreux articles. Il a également participé à la Commission de 1920 pour le développement du Groenland, y compris de sa structure administrative.

Financé par le
gouvernement
du Canada

Funded by the
Government
of Canada

Canada



Conseil des arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

SODEC

Québec



Distribution

Canada : Prologue inc.
Belgique : Patrimoine SPRL

France : SODIS / AFPU-Diffusion
Suisse : Servidis SA



418 657-4399 | puq@puq.ca

Plus de
1 400 livres
à feuilleter

PUQ.CA



Presses
de l'Université
du Québec